

حكومة عجمان

Government of Ajman

مركز الإحصاء

Statistics Center

أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2022

جميع الحقوق محفوظة © مركز الإحصاء

حكومة عجمان - الإمارات العربية المتحدة @ 2023

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أقراص مقروءة أو بأية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات و استرجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء والتنافسية، حكومة عجمان، دولة الإمارات العربية المتحدة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

مركز الإحصاء - حكومة عجمان

أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2022

إصدار رقم 5، 2023

للتواصل وطلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل:

مركز عجمان للإحصاء

البريد الإلكتروني: info.scc@ajman.ae

رقم الهاتف: +971 6 701 6770

الموقع الإلكتروني: scc.ajman.ae

ص.ب: 6556، عجمان - دولة الإمارات العربية المتحدة

    @sccajman

التعريف بمركز عجمان للإحصاء

تم إنشاء "مركز عجمان للإحصاء" استناداً للمرسوم الأميري رقم (8) لسنة 2022 .
ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيها في الشؤون الإحصائية و التنافسية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

1. تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
3. دعم منظومة إتخاذ القرار في الحكومة ببيانات ومعلومات دقيقة وحديثة.

الرؤية



بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان.

الرسالة



الارتقاء بالعمل الإحصائي من خلال تطبيق أفضل الممارسات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائية والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي إحتياجات مستخدمي البيانات ومتخذي القرار في الإمارة.

القيم



الجودة / الحيادية / الاحترافية / الموثوقية / الإبداع والابتكار / السرية / الشفافية

أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2022

المحتويات

7	..... الملخص التنفيذي
8	..... الفصل الأول
8	..... المقدمة
8	..... 1.1 أهداف المسح
9	..... 2.1 أهمية المسح
9	..... 3.1 دورية المسح
9	..... 4.1 أسلوب جمع البيانات
9	..... 5.1 عينة المسح
9	..... 6.1 نطاق المسح
10	..... 7.1 مراحل المسح
11	..... 8.1 المفاهيم والمصطلحات
14	..... الفصل الثاني
14	..... تحليل نتائج التقرير
14	..... 1.2 المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021
18	..... 2.2 العاملين في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021
21	..... 3.2 تعويضات العاملين في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

25.....	4.2 الإنتاج الإجمالي لأنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021
28.....	5.2 الإستهلاك الوسيط في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021
31.....	6.2 القيمة المضافة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021
34.....	المراجع
35.....	المرفقات
35.....	استمارة المسح الاقتصادي لعام 2021

الملخص التنفيذي

يهدف تقرير أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2022 إلى عرض الأنشطة التي تخدم القطاع حيث يعمل التقرير على تلخيص وتحليل الأنشطة وتصنيفاتها وتوفير أكبر قدر ممكن من الإحصاءات الشاملة عن القطاع الخدمي مثل أعداد المنشآت والعاملين في أنشطة الخدمات وتعويضاتهم. ويساهم التقرير في توفير أكبر قدر ممكن من الإحصاءات والمؤشرات مثل عدد العاملين في قطاع الخدمات ، ويتضمن التقرير تحليل بيانات الإنتاج بالإضافة إلى تحليل إجمالي الاستهلاك الوسيط والقيمة المضافة للأنشطة المختلفة.

وفيما يلي ملخص لأهم ما ورد بالتقرير لعام 2021:

- بلغ عدد المنشآت العاملة في الأنشطة الخدمية 14,424 منشأة.
- إجمالي عدد العاملين في منشآت الخدمات في إمارة عجمان 73,721 عامل.
- وصلت تعويضات العاملين في منشآت الخدمات في إمارة عجمان ما يقارب 2.5 مليار درهم إماراتي.
- بلغت قيمة تعويضات العاملين لأنشطة التعليم حوالي 533 مليون درهم إماراتي كأعلى قيمة تعويضات.
- قيمة الإنتاج الإجمالي لمنشآت الخدمات بلغت حوالي 10 مليار درهم إماراتي.
- إجمالي قيم الإستهلاك الوسيط لجميع الأنشطة الخدمية بلغت حوالي 3.2 مليار درهم إماراتي.
- القيمة المضافة لإجمالي الأنشطة الخدمية بلغت حوالي 6.8 مليار درهم إماراتي.

الفصل الأول

المقدمة

يعتبر قطاع الخدمات قطاعاً اقتصادياً حيويًا في إمارة عجمان حيث يشمل مجموعة واسعة من الأنشطة التي تقدم الخدمات، يتضمن هذا القطاع مجموعة متنوعة من المنشآت، مثل المنشآت العاملة في أنشطة الإقامة والأنشطة البيطرية والإيجارية وغيرها.

تعد أنشطة قطاع الخدمات عامل أساسي ومهم في اقتصاد الإمارة، حيث تساهم بشكل كبير في الناتج المحلي الإجمالي وتوفر فرص عمل للعديد من الأفراد، كما أنها تلعب دورًا حيويًا في تعزيز التجارة والتبادل التجاري، حيث تعتمد العديد من القطاعات الأخرى على الخدمات لتلبية احتياجاتها الداخلية وتوفير منتجاتها وخدماتها للسوق.

ويحتوي تقرير أنشطة قطاع الخدمات في إمارة عجمان لعام 2022 على فصلين، حيث يحتوي الفصل الأول على منهجية المسح الاقتصادي للمنشآت العاملة في قطاع الخدمات.

أما الفصل الثاني فيتناول المؤشرات الرئيسية لقطاع الخدمات في إمارة عجمان مثل عدد المنشآت، أعداد العاملين وتعويضاتهم، إجمالي قيمة الإنتاج، إجمالي قيمة الاستهلاك الوسيط والقيمة المضافة لأنشطة الخدمات في إمارة عجمان.

1.1 أهداف المسح

يهدف المسح إلى جمع وتوفير بيانات ومعلومات إحصائية حديثة ذات جودة عالية عن قطاع الخدمات والتي تساهم بدورها في صنع القرارات ورسم السياسات وتقييم الأداء، وعلى هذا النحو يحقق المسح الأهداف الرئيسية التالية:

- معرفة عدد وتوزيع المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات المختلفة.
- معرفة عدد العاملين وتعويضاتهم من رواتب وأجور ومزايا عينية ونقدية.
- معرفة قيمة الإستهلاك الوسيط (مستلزمات الإنتاج) من السلع والخدمات المستخدمة في الإنتاج.
- معرفة القيمة المضافة لأنشطة الخدمات.
- معرفة الإنتاج الإجمالي لأنشطة الخدمات.

2.1 أهمية المسح

- توفير البيانات اللازمة لقطاع الخدمات لإعداد الحسابات القومية.
- توفير المؤشرات الهامة التي تساعد صانعي القرار في وضع الخطط ورسم السياسات الاقتصادية.
- توفير معلومات وبيانات يمكن الإعتماد عليها في إعداد الدراسات والتنبؤات المستقبلية للتنمية في قطاع الخدمات في إمارة عجمان.

3.1 دورية المسح

تجمع البيانات دورياً كل سنة ضمن المسوح الاقتصادية.

4.1 أسلوب جمع البيانات

تم استيفاء بيانات الإستمارة بأسلوب المقابلة الشخصية، وتم استيفاء البيانات من خلال الزيارة الميدانية المباشرة بواسطة الباحثين الميدانيين الذين تم تدريبهم وتحت الإشراف المباشر من قبل موظفي مركز عجمان للإحصاء باستخدام إستمارة المسح المعتمدة.

5.1 عينة المسح

يغطي المسح عينة طبقية عشوائية منتظمة تمثل 14,424 منشأة بعد التكبير من إجمالي المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات وفقاً للتصنيف الصناعي الدولي الموحد ISIC4 .

6.1 نطاق المسح

1.6.1 النطاق الزمني

جمعت بيانات المسح الاقتصادي لأنشطة الخدمات ضمن سلسلة المسوح الاقتصادية ميدانياً خلال الفترة 2022/8/1 لغاية 2022/10/26 وتمثل البيانات التي تم جمعها فترة الإسناد الزمني لعام 2021.

2.6.1 النطاق المكاني

شمل المسح مدينة عجمان و منطقتي مصفوت و المنامة.

7.1 مراحل المسح

تم الإعداد والإنهاء من المسح حسب المراحل التالية:

1.7.1 المرحلة التحضيرية

تشمل المرحلة التحضيرية فهم وتحديد الإحتياجات الإحصائية الفعلية واختيار العينة ثم تحديد أماكن منشآت الخدمات في إمارة عجمان، حيث يتم إعداد الإستمارات ومراجعتها وإعتمادها، وكذلك إعداد البيانات الوصفية لتحديد جداول المخرجات المطلوبة وإعداد قواعد التدقيق والمطابقة والتنسيق لبدء التنفيذ.

وتتضمن إستمارة المسح البنود الأساسية التالية :

1. البيانات الجغرافية والتعدادية المميزة للمنشأة.
2. عدد العاملين وتعويضات العاملين.
3. الإستهلاك الوسيط من مدخلات الخدمات.
4. قيم الإنتاج وإيرادات الأنشطة الرئيسية والثانوية.
5. المدفوعات والإيرادات من المعاملات المالية وعوائد الملكية.

تم جمع البيانات واستيفاء بنود الإستمارة الإلكترونية عن طريق المقابلة الشخصية بواسطة الباحثين المؤهلين والمدربين، وباستخدام أجهزة الأيباد الإلكترونية لتعبئة الإستمارة، بعد إنتهاء مرحلة جمع البيانات الخاصة بالمسح تم تدقيقها من قبل مركز عجمان للإحصاء وإرسال الملاحظات اللازمة إن وجدت للباحث الميداني ليتم الرجوع لمدلي البيانات، وبعد الإنتهاء من تعديل كافة الملاحظات من قبل مدلي البيانات والتأكد من صحة استيفاء كافة بنود الاستمارة المجمعمة وتدقيقها بشكل نهائي من قبل المختصين تم تكبير العينة واستخراج النتائج، ومن ثم تمت عملية جدولة النتائج من قبل المختصين واستخراج الجداول الأولية، ومن ثم تدقيقها وفق قواعد الإتساق والمعادلات الخاصة بها للوصول إلى الجداول بصورتها النهائية لأغراض التحليل والنشر.

2.7.1 مرحلة استخلاص النتائج:

تولى المركز مسؤولية إعداد وتجهيز الجداول الإحصائية وإدراج الرسوم البيانية للبيانات وتحليل وإعداد المؤشرات وتجهيز البيانات لإعداد وكتابة التقرير النهائي.

3.7.1 مرحلة النشر

بعد الإنتهاء من إعداد التقرير النهائي وتدقيقه تم نشره عبر الموقع الإلكتروني لمركز عجمان للإحصاء ، ومن ثم إستخدام الإنفوجرافيك على تطبيق الإنستغرام، بالإضافة إلى إرسال التقرير للجهات المعنية عبر البريد الإلكتروني.

8.1 المفاهيم والمصطلحات¹

تشمل أهم المصطلحات والتعاريف الخاصة بالبيانات التي تم جمعها بهدف توضيحها لمستخدم البيانات.

• تعريف المنشأة الخدمية :

هي الوحدة الاقتصادية التي تقدم خدمات ويتم إدارتها بواسطة مالك واحد وإدارة واحدة وتقع ضمن منطقة جغرافية واحدة كما أنها قد تمتد أحياناً إلى مساحة جغرافية أكبر في حالة وجود فروع وتمارس نشاطاً خدمياً في مجالات الخدمات.

• صفة المنشأة:

هو شكل التنظيم الاقتصادي للمنشأة من حيث علاقات الفروع والمقرات.

• النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو أهم نشاط اقتصادي تمارسه المؤسسة بشكل فعلي خلال فترة الإسناد الزمني للمسح .

¹ <https://scc.ajman.ae/ar/node/2237>

- الإنتاج من النشاط الرئيسي:
هو الإنتاج الرئيسي للوحدة الإنتاجية بالنشاط الذي تزيد فيه القيمة المضافة المتحققة على أي نشاط آخر يجري في نفس الوحدة.
- النشاط الاقتصادي الثانوي:
هو أن تمارس المنشأة نشاطاً ثانوياً أو أكثر بقصد زيادة إيراداتها، وحتى يعتبر النشاط ثانوياً يشترط أن يكون الإيراد أقل من الإيراد من النشاط الرئيسي وكذلك أن تكون عوامل الإنتاج فيه لا يمكن فصلها عن النشاط الرئيسي.
- الكيان القانوني:
وهو الوضع القانوني للمؤسسة من حيث ملكية رأس المال كما حدده قانون الشركات أو أية قوانين أخرى تنظم عمل المنشآت في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- قيمة الإنتاج:
هي قيمة السلع والخدمات المنتجة خلال العام نتيجة ممارسة المنشأة للنشاط الإنتاجي.
- الإستهلاك الوسيط:
هو يشمل الخامات والمواد الأولية والسلع غير المعمرة والخدمات المستخدمة في الإنتاج بما في ذلك أعمال الصيانة والإصلاح الجارية للأصول الرأسمالية والأبحاث ومصروفات أخرى غير مباشرة والإيجارات وغير ذلك من المستلزمات السلعية والخدمية اللازمة للعملية الإنتاجية.
- تعويضات العاملين:
وهي تتألف من كافة الأجور والرواتب المدفوعة للعاملين في المنشأة سواءً كانت نقدية أم عينية مثل (تكلفة الإسكان – الخدمات الطبية – الخدمات الترفيهية – تذاكر الطيران) المقدمة للعاملين، كما تشمل كافة المدفوعات التي يدفعها أصحاب العمل عن العاملين (الضمان الاجتماعي – مكافأة نهاية الخدمة – التأمين الصحي وغيرها).

- **الأصول الثابتة :**
وهي تتمثل في ملكية الآلات والمعدات والمباني والأراضي ووسائل النقل والأثاث وكافة الأصول المادية الأخرى (الملموسة) والمشابهة المستخدمة في إنتاج السلع والخدمات وتمكن المنشأة من ممارسة نشاطها.
- **القطاع الخاص:**
هو قطاع يشمل جميع المنشآت و المؤسسات العامة في أي نشاط اقتصادي، وتكون ملكيتها خالصة بالكامل لفرد أو أكثر أو مجموعة مساهمين ولا تساهم أي جهة حكومية محلية أو اتحادية في ملكيتها.
- **رأس المال المسجل:**
هو رأس المال المسجل عند الترخيص وقد يختلف قيمة رأس المال المسجل عن المدفوع فعلاً.
- **الأصول غير المالية:**
هي تلك الأصول الملموسة أو الثابتة التي تفتنمها المؤسسة.
- **إيرادات الخدمات المقدمة للغير:**
و تسجل ضمن هذا البند الإيرادات الناجمة عن نقل الركاب والبضائع والتخزين.
- **القيمة المضافة :**
هي عبارة عن الفرق بين قيمة الإنتاج والإستهلاك الوسيط على مستوى كل منشأة وكل نشاط اقتصادي وتتوزع القيمة المضافة على (تعويضات العاملين – اهتلاك رأس المال الثابت – صافي الضرائب المباشرة والرسوم – فائض العمليات).

الفصل الثاني

تحليل نتائج التقرير

1.2 المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

بلغ عدد المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان 14,424 منشأة لعام 2021 وتعد أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات في إمارة عجمان من أكثر المنشآت العاملة في أنشطة الخدمات في الإمارة حيث بلغ إجمالي المنشآت العاملة في هذا النشاط 3,412 منشأة وتشكل نسبة 23.66% من إجمالي المنشآت والذي يوضحها الجدول رقم (1.1.2)، وجاءت في المرتبة الثانية أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى مثل غسيل المنسوجات والملابس وتنظيفها (الجاف) فقد بلغ عددها 2,710 منشأة والتي تشكل نسبة 18.79% من إجمالي عدد المنشآت الخدمية، واحتلت أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة المرتبة الثالثة في الأنشطة الخدمية حيث بلغ عدد منشآتها 1,433 منشأة وبنسبة 9.93% من إجمالي عدد المنشآت العاملة بالقطاع.

وحتت أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع في المرتبة الرابعة حسب عدد المنشآت حيث بلغت 1,204 منشأة بنسبة 8.35% كما لوحظ وجود بعض الأنشطة الخدمية النادرة في إمارة عجمان مثل الأنشطة البيطرية و أنشطة المنظمات ذات العضوية بعدد 7 و 5 منشآت لكل منهما على التوالي، أما باقي نسب المساهمة لأنشطة الخدمات فهي كما في الشكل رقم (1.1.2).

جدول رقم (1.1.2)

التوزيع النسبي لإجمالي المنشآت حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

النسبة المئوية	عدد المنشآت	الأنشطة	رمز ISIC
%0.34	49	الإقامة	55
%23.66	3,412	أنشطة خدمات الأطعمة والمشروبات	56
%0.08	12	أنشطة النشر	58
%0.45	65	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	59
%3.30	476	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	62
%0.08	11	أنشطة خدمات المعلومات	63
%5.48	790	الأنشطة العقارية	68
%1.19	171	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	69
%9.93	1,433	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	70
%1.67	241	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
%6.23	899	أبحاث الإعلان والسوق	73
%1.47	212	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74
%0.05	7	الأنشطة البيطرية	75
%2.14	308	الأنشطة الإيجارية	77
%0.73	105	أنشطة الاستخدام	78
%2.15	310	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%0.19	28	أنشطة الأمن والتحقيقات	80

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع... جدول رقم (1.1.2)

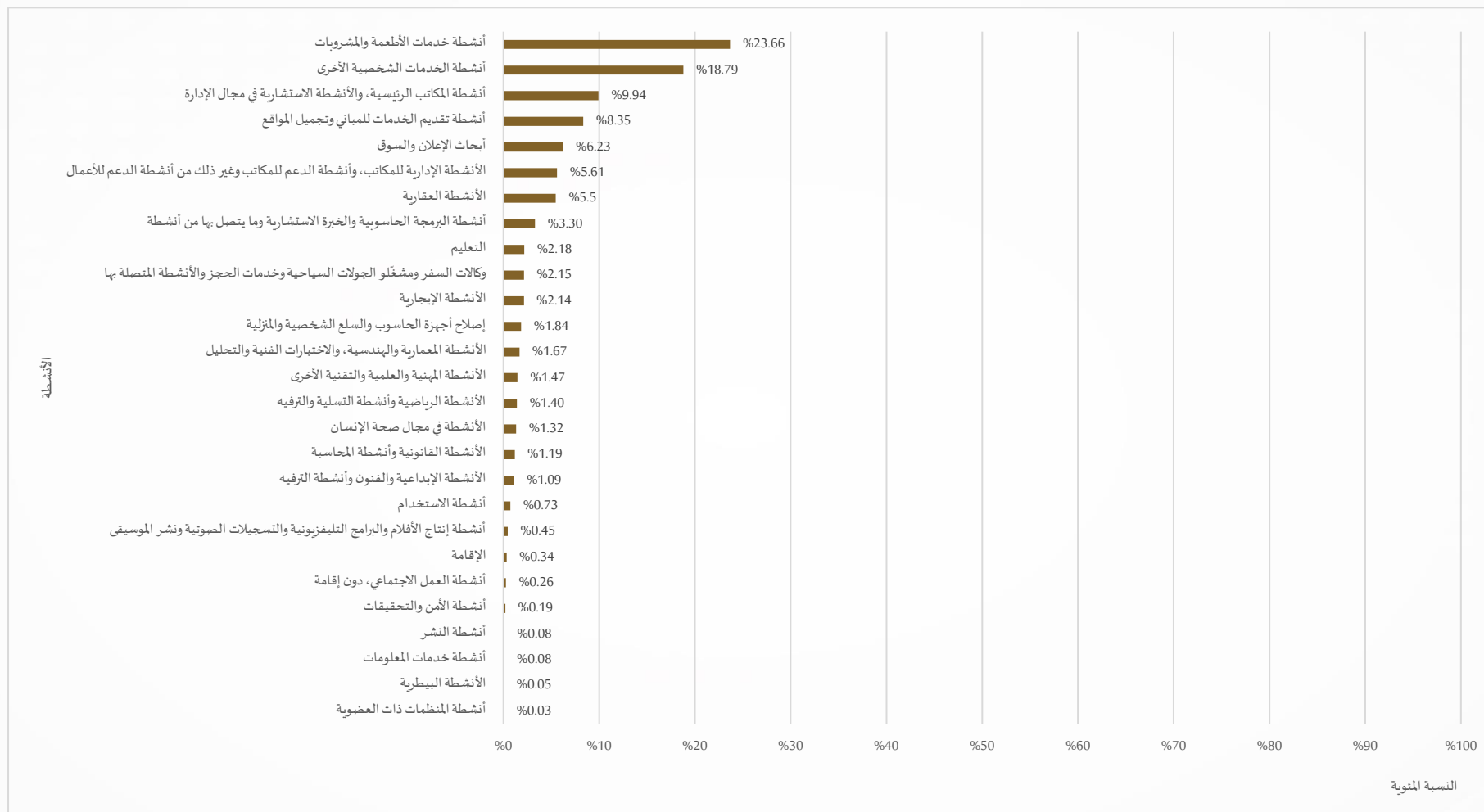
التوزيع النسبي لإجمالي المنشآت حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

النسبة المئوية	عدد المنشآت	الأنشطة	رمز ISIC
8.35%	1,204	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
5.61%	809	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
2.18%	314	التعليم	85
1.32%	190	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
0.26%	38	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
1.09%	157	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
1.40%	202	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
0.03%	5	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
1.84%	266	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
18.79%	2,710	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
100%	14,424	المجموع	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

شكل (1.1.2)

التوزيع النسبي لإجمالي المنشآت حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021



2.2 العاملين في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

وفر قطاع الخدمات مجموعة كبيرة ومتنوعة من الفرص الوظيفية للعاملين سواءً كانت وظائف إنتاجية، إدارية، تسويقية أو غيرها من الوظائف، حيث بلغ عدد العاملين في قطاع الخدمات 73,721 عاملاً لعام 2021، ويعد نشاط خدمات الأتعمة والمشروبات من الأنشطة الرائدة في مجال الخدمات والأكثر توفيراً للفرص الوظيفية حيث احتلت المرتبة الأولى من حيث عدد العاملين و بلغ عددهم 16,539 عامل ونسبة 22.43% من إجمالي العاملين في مجال الأنشطة الخدمية، ويليه في المرتبة الثانية من حيث عدد العاملين أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع بعدد 12,564 عامل، ونسبة بلغت 17.04% من إجمالي العاملين في القطاع الخدمي، احتلت أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى المرتبة الثالثة في عدد العاملين حيث بلغ عدد العاملين 7,460 عامل شكلوا نسبة مئوية قدرها 10.12% من الإجمالي، و بلغ عدد العاملين في أنشطة التعليم 7,148 عامل ونسبة مئوية تعادل 9.70% من إجمالي العاملين في قطاع الخدمات.

أما أنشطة النشر تأتي في المركز الأخير من حيث عدد العاملين حيث بلغ عددهم 16 عامل ونسبة 0.02% من إجمالي العاملين في مجال الأنشطة الخدمية، كما هو موضح في الجدول والشكل (1.2.2).

جدول رقم (1.2.2)

التوزيع النسبي لإجمالي العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

رمز ISIC	الأنشطة	عدد العاملين	النسبة المئوية
55	الإقامة	3,069	4.16%
56	أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات	16,539	22.43%
58	أنشطة النشر	16	0.02%
59	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	284	0.39%
62	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	732	0.99%
63	أنشطة خدمات المعلومات	21	0.03%
68	الأنشطة العقارية	3,452	4.68%
69	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	395	0.54%
70	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	1,719	2.33%

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع....جدول رقم (1.2.2)

التوزيع النسبي لإجمالي العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

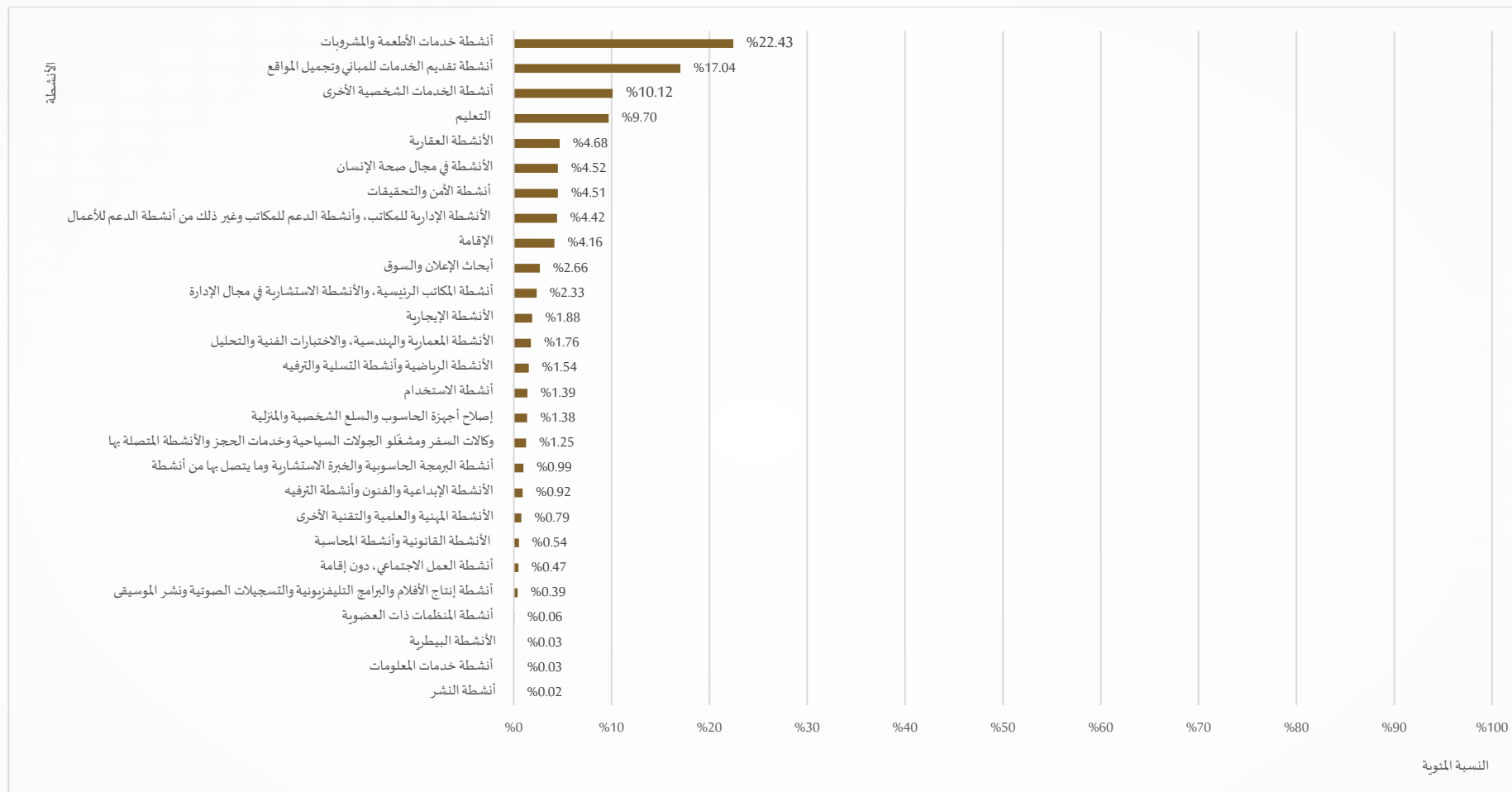
النسبة المئوية	عدد العاملين	الأنشطة	رمز ISIC
1.76%	1,298	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
2.66%	1,960	أبحاث الإعلان والسوق	73
0.79%	580	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74
0.03%	24	الأنشطة البيطرية	75
1.88%	1,384	الأنشطة الإيجارية	77
1.39%	1,022	أنشطة الاستخدام	78
1.25%	922	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
4.51%	3,324	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
17.04%	12,564	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
4.42%	3,255	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
9.70%	7,148	التعليم	85
4.52%	3,329	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
0.47%	349	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
0.92%	679	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
1.54%	1,134	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
0.06%	44	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
1.38%	1,017	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
10.12%	7,460	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
100%	73,721	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل رقم (1.2.2)

التوزيع النسبي لإجمالي العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021



3.2 تعويضات العاملين في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

بلغت قيمة تعويضات العاملين في قطاع الخدمات حوالي 2.5 مليار درهم إماراتي نهاية عام 2021 وأظهرت البيانات أن الأنشطة في مجال التعليم احتلت القيمة الأعلى لتعويضات العاملين والتي بلغت حوالي 533 مليون درهم إماراتي من الإجمالي بنسبة 21.39% توزعت على 7,148 عامل يعملون بنفس النشاط والتي شملت الرواتب والأجور والبدلات والمكافآت وتذاكر السفر والتأمين الصحي ... وغيرها.

يوضح الجدول رقم (1.3.2) أن الأنشطة في مجال صحة الانسان والتي تشمل أنشطة الرعاية الصحية في المستشفيات لفترات قصيرة أو طويلة، والرعاية الصحية العامة أو المتخصصة حازت على المرتبة الثانية من ناحية ارتفاع قيمة تعويضات العاملين بهذا النشاط حيث بلغت حوالي 396 مليون درهم إماراتي بنسبة 15.89% من الإجمالي توزعت على 3,329 عامل ، أما أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات فقد احتلت المرتبة الثالثة بقيمة بلغت حوالي 309 مليون درهم إماراتي وبنسبة 12.41% من الإجمالي، يوضح الشكل رقم (1.3.2) إنخفاض نسب قيم تعويضات العاملين لبعض أنشطة الخدمات عن غيرها و يرجع إحتمالية ذلك لقلّة العاملين في هذه الأنشطة، مثل أنشطة خدمات المعلومات و الأنشطة البيطرية و التي بلغ عدد العاملين الإجمالي فيها 45 عامل للنشطين.

جدول رقم (1.3.2)

التوزيع النسبي لإجمالي تعويضات العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

القيمة: الدرهم

النسبة المئوية	تعويضات العاملين	الأنشطة	رمز ISIC
%6.83	170,018,943	الإقامة	55
%12.41	309,116,391	أنشطة خدمات الأطعمة والمشروبات	56
%0.03	768,000	أنشطة النشر	58
%0.81	20,230,289	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التلفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	59
%0.42	10,498,050	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	62
%0.03	633,938	أنشطة خدمات المعلومات	63
%4.58	114,028,940	الأنشطة العقارية	68
%0.56	13,998,788	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	69
%3.31	82,331,453	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	70
%2.34	58,291,718	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
%1.84	45,747,709	أبحاث الإعلان والسوق	73
%0.67	16,586,959	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع جدول رقم (1.3.2)

التوزيع النسبي لإجمالي تعويضات العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

القيمة: الدرهم

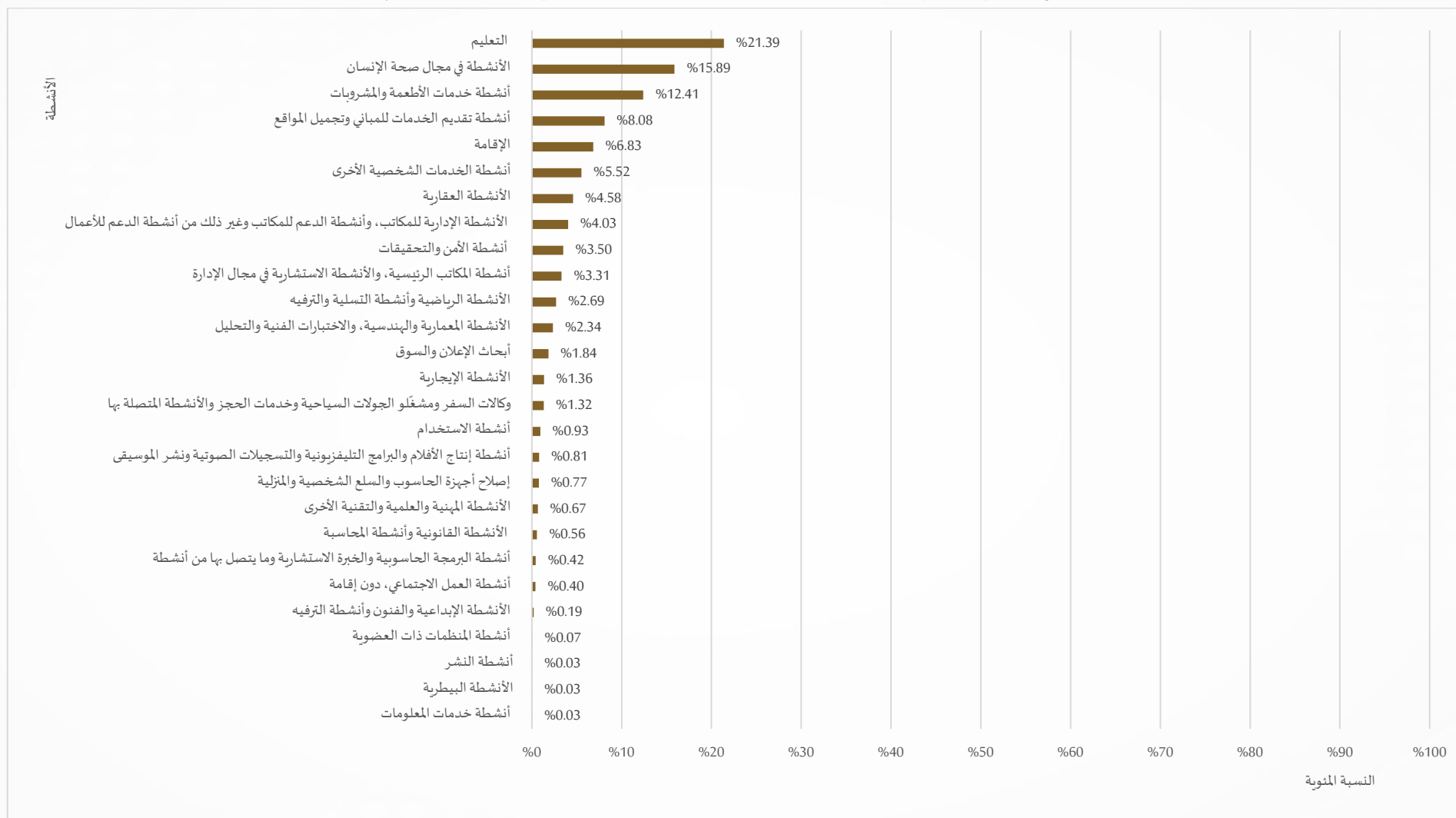
النسبة المئوية	تعويضات العاملين	الأنشطة	رمز ISIC
%0.03	644,120	الأنشطة البيطرية	75
%1.36	33,906,154	الأنشطة الإيجارية	77
%0.93	23,171,217	أنشطة الاستخدام	78
%1.32	32,934,750	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%3.50	87,278,998	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
%8.08	201,339,567	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
%4.03	100,451,230	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
%21.39	532,722,643	التعليم	85
%15.89	395,786,805	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
%0.40	10,054,541	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
%0.19	4,753,000	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
%2.69	67,062,379	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
%0.07	1,817,778	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
%0.77	19,086,700	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
%5.52	137,566,443	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
%100	2,490,827,501	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل رقم (1.3.2)

التوزيع النسبي لإجمالي تعويضات العاملين حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021



4.2 الإنتاج الإجمالي لأنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

بلغت قيمة الإنتاج الإجمالي لمنشآت الخدمات 10 مليار درهم إماراتي لعام 2021 نتيجة ممارسة نشاط إنتاجي سواءً كان هذا النشاط رئيسياً أو ثانوياً، وبحسب نتائج مسح منشآت الخدمات سجلت الأنشطة العقارية أعلى نسبة حيث بلغت 26.01% من الإجمالي، تليها أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات بنسبة بلغت 16.63% من الإجمالي، ثم جاءت في المرتبة الثالثة من حيث الأنشطة الأعلى إنتاجاً أنشطة التعليم بنسبة بلغت 11.97% من إجمالي قيمة الإنتاج في حين بلغت قيمة إنتاج أنشطة النشر 3.8 مليون درهم إماراتي، أما الأنشطة البيطرية سجلت قيمة الإنتاج لها حوالي 4.9 مليون درهم إماراتي، أما أنشطة خدمات المعلومات فقد سجلت أقل قيمة للإنتاج بلغت حوالي 2 مليون درهم إماراتي، وتعود احتمالية ذلك لإعتبارها من الأنشطة النادرة في الإمارة ويوضح الجدول والشكل رقم (1.4.2) التوزيع النسبي لقيم إجمالي الإنتاج لأنشطة الخدمات.

جدول رقم (1.4.2)

التوزيع النسبي لقيم إجمالي الإنتاج حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

القيمة: الدرهم

رمز ISIC	الأنشطة	الإنتاج الإجمالي	النسبة المئوية
55	الإقامة	622,056,238	6.22%
56	أنشطة خدمات الأتعمة والمشروبات	1,663,253,543	16.63%
58	أنشطة النشر	3,840,000	0.04%
59	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	139,732,596	1.40%
62	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	50,886,749	0.51%
63	أنشطة خدمات المعلومات	1,979,250	0.02%
68	الأنشطة العقارية	2,601,003,365	26.01%
69	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	52,814,522	0.53%
70	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	155,580,214	1.56%
71	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	157,386,497	1.57%
73	أبحاث الإعلان والسوق	262,585,883	2.63%
74	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	42,399,074	0.42%

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع جدول رقم (1.4.2)

التوزيع النسبي لقيم إجمالي الإنتاج حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

القيمة: الدرهم

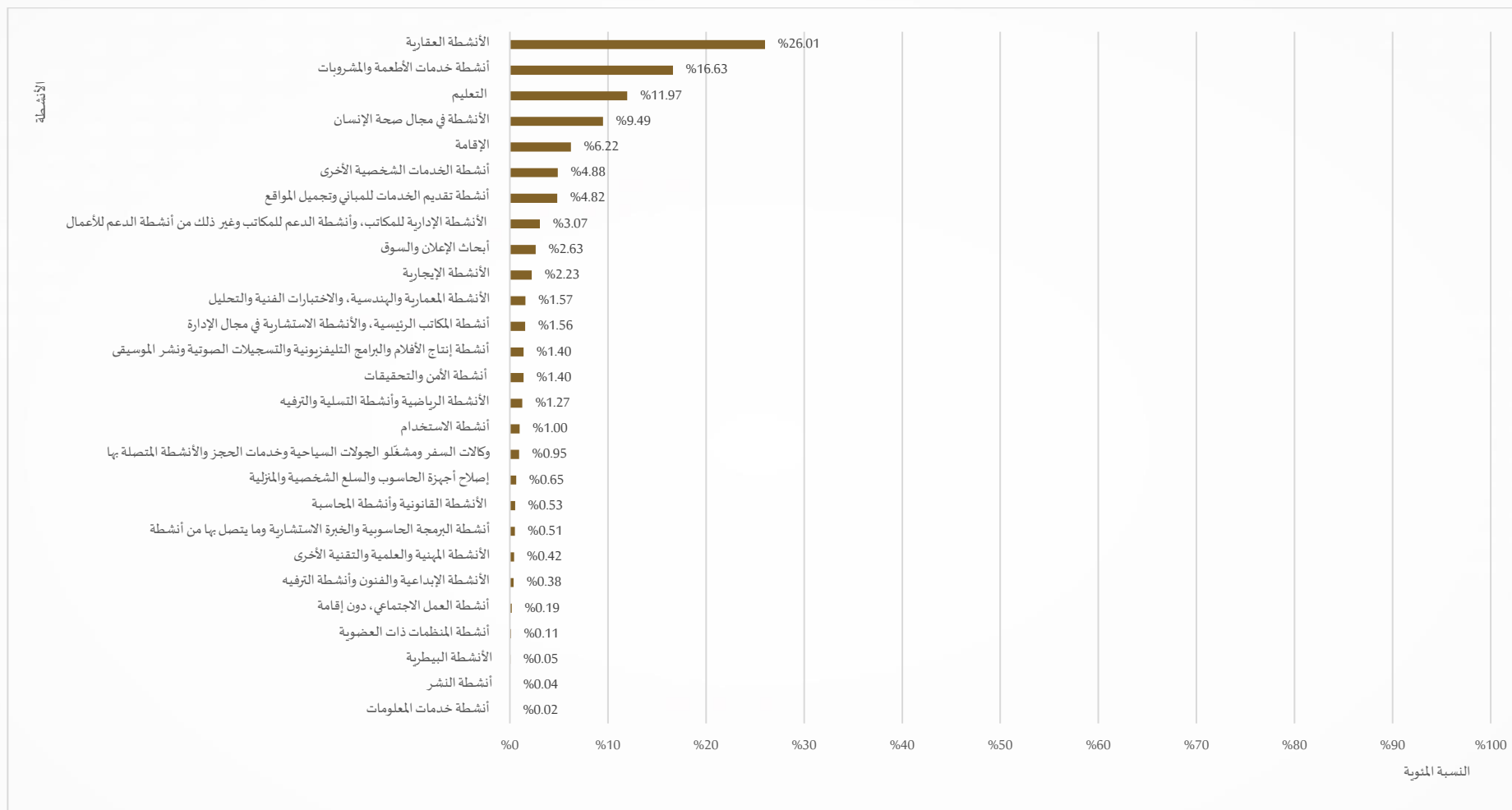
النسبة المئوية	الإنتاج الإجمالي	الأنشطة	رمز ISIC
0.05%	4,870,200	الأنشطة البيطرية	75
2.23%	223,406,476	الأنشطة الإيجارية	77
1.00%	100,246,721	أنشطة الاستخدام	78
0.95%	95,147,995	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
1.40%	139,522,079	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
4.82%	482,411,839	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
3.07%	306,996,910	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
11.97%	1,197,423,380	التعليم	85
9.49%	949,260,023	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
0.19%	19,029,824	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
0.38%	38,193,750	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
1.27%	126,960,139	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
0.11%	10,915,140	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
0.65%	64,746,141	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
4.88%	487,747,287	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
100%	10,000,395,835	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل رقم (1.4.2)

التوزيع النسبي لقيم إجمالي الإنتاج حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021



5.2 الإستهلاك الوسيط في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

يوضح الجدول رقم (1.5.2) بيانات إجمالي قيم الإستهلاك الوسيط والتي بلغت 3.2 مليار درهم إماراتي لجميع أنشطة الخدمات والتي تتضمن جميع قيم الخدمات التي تقدم كمدخلات لعملية الإنتاج الرئيسي والثانوي وكانت أعلى نسبة لقيم الإستهلاك الوسيط لأنشطة خدمات الأطفعة والمشروبات والتي بلغت قيمتها 893 مليون درهم إماراتي وبنسبة 27.63% من الإجمالي تليها الأنشطة العقارية بقيمة بلغت حوالي 550 مليون درهم إماراتي وبنسبة 17.01% من الإجمالي، ثم أنشطة الإقامة حيث سجلت قيمة الإستهلاك الوسيط لهذه المجموعة 389 مليون درهم إماراتي وبنسبة 12.04% من الإجمالي والذي يوضحها الشكل رقم (1.5.2) بينما تنخفض القيم إلى 0.05% وأقل لبعض الأنشطة الخدمية مثل أنشطة النشر، أنشطة خدمات المعلومات، الأنشطة البيطرية وأنشطة المنظمات ذات العضوية.

جدول رقم (1.5.2)

التوزيع النسبي لإجمالي الإستهلاك الوسيط حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

القيمة: درهم

النسبة المئوية	الإستهلاك الوسيط	الأنشطة	رمز ISIC
12.04%	389,127,751	الإقامة	55
27.63%	893,037,666	أنشطة خدمات الأطفعة والمشروبات	56
0.05%	1,676,800	أنشطة النشر	58
1.83%	59,131,273	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	59
0.40%	12,994,112	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	62
0.04%	1,356,264	أنشطة خدمات المعلومات	63
17.01%	549,823,187	الأنشطة العقارية	68
0.46%	14,793,964	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	69
1.38%	44,559,729	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	70
0.91%	29,569,703	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
4.80%	155,173,434	أبحاث الإعلان والسوق	73
0.45%	14,494,702	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع... جدول رقم (1.5.2)

التوزيع النسبي لإجمالي الإستهلاك الوسيط حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

القيمة: درهم

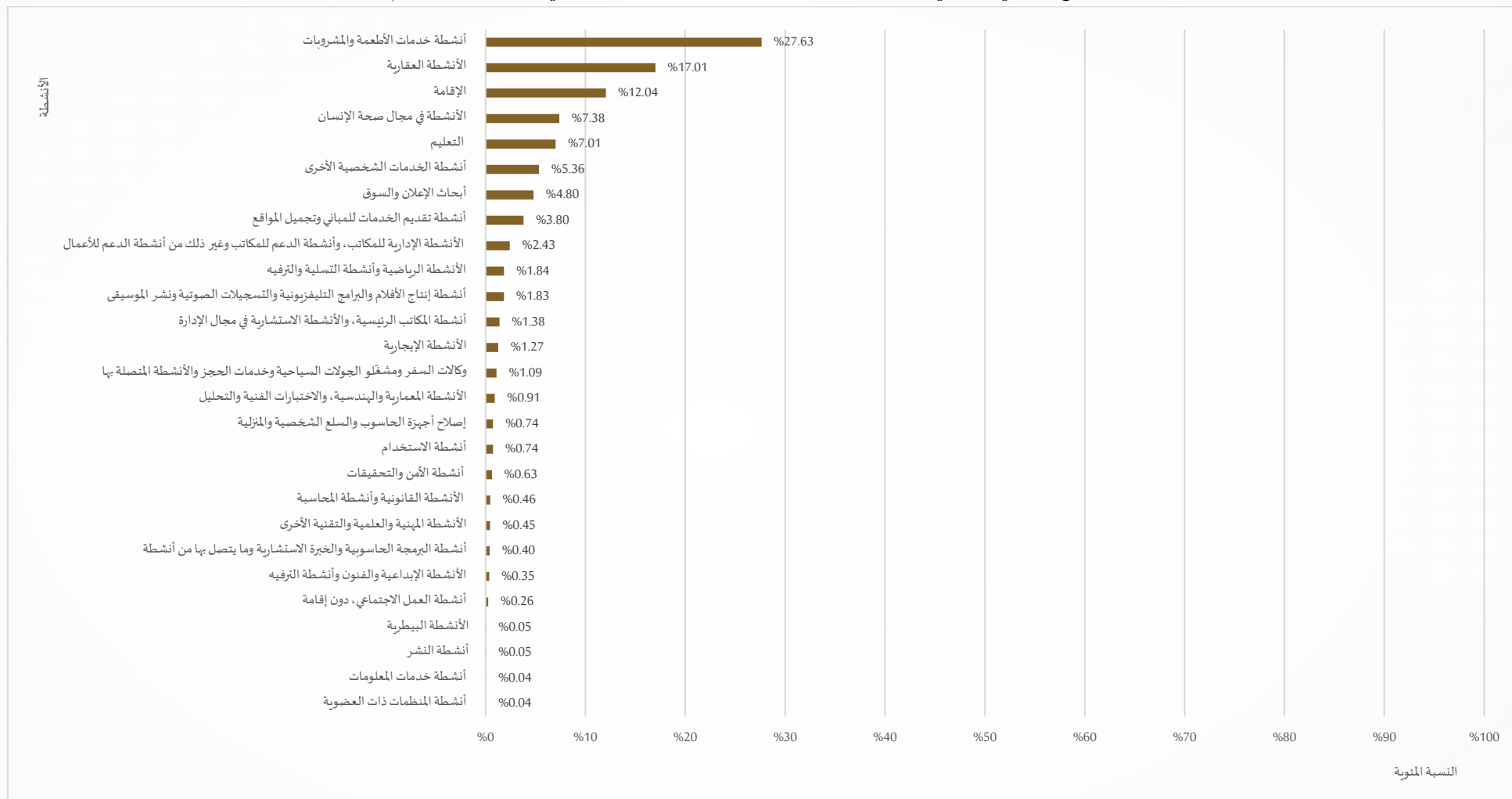
النسبة المئوية	الإستهلاك الوسيط	الأنشطة	رمز ISIC
%0.05	1,680,853	الأنشطة البيطرية	75
%1.27	41,093,553	الأنشطة الإيجارية	77
%0.74	23,836,120	أنشطة الاستخدام	78
%1.09	35,222,002	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%0.63	20,405,359	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
%3.80	122,938,243	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
%2.43	78,537,863	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
%7.01	226,750,595	التعليم	85
%7.38	238,658,218	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
%0.26	8,419,624	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
%0.35	11,354,917	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
%1.84	59,462,900	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
%0.04	1,158,008	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
%0.74	24,054,751	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
%5.36	173,112,455	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
%100	3,232,424,047	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل (1.5.2)

التوزيع النسبي لإجمالي الإستهلاك الوسيط حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021



6.2 القيمة المضافة في أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

يبين الجدول رقم (1.6.2) أن إجمالي القيمة المضافة لقطاع أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021 بلغت حوالي 6.8 مليار درهم إماراتي حيث شكلت الأنشطة العقارية أعلى قيمة بلغت حوالي 2.1 مليار درهم إماراتي وبنسبة 30.31% من الإجمالي تليها أنشطة التعليم والتي كانت قيمتها المضافة حوالي 971 مليون درهم إماراتي والتي شكلت نسبة 14.34% من الإجمالي وجاءت أنشطة خدمات الأطعمة والمشروبات في المرتبة الثالثة بنسبة 11.38% من الإجمالي، يبين الشكل رقم (1.6.2) أن عدة أنشطة خدمية مساهمتها في نسب القيمة المضافة من الإجمالي لأنشطة الخدمات لا تتجاوز 0.05% مثل الأنشطة البيطرية و أنشطة النشر بنسب 0.05%، 0.03% على التوالي، بينما بلغت القيمة المضافة لأنشطة خدمات المعلومات حوالي 623 ألف درهم إمارتي وبذلك تكون أقل أنشطة الخدمات من حيث القيمة المضافة.

جدول رقم (1.6.2)

التوزيع النسبي لإجمالي القيمة المضافة حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

القيمة: الدرهم

النسبة المئوية	القيمة المضافة	الأنشطة	رمز ISIC
3.44%	232,928,486	الإقامة	55
11.38%	770,215,877	أنشطة خدمات الأطعمة والمشروبات	56
0.03%	2,163,200	أنشطة النشر	58
1.19%	80,601,322	أنشطة إنتاج الأفلام والبرامج التليفزيونية والتسجيلات الصوتية ونشر الموسيقى	59
0.56%	37,892,637	أنشطة البرمجة الحاسوبية والخبرة الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة	62
0.01%	622,986	أنشطة خدمات المعلومات	63
30.31%	2,051,180,178	الأنشطة العقارية	68
0.56%	38,020,558	الأنشطة القانونية وأنشطة المحاسبة	69
1.64%	111,020,485	أنشطة المكاتب الرئيسية، والأنشطة الاستشارية في مجال الإدارة	70
1.89%	127,816,794	الأنشطة المعمارية والهندسية، والاختبارات الفنية والتحليل	71
1.59%	107,412,449	أبحاث الإعلان والسوق	73
0.41%	27,904,372	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية الأخرى	74

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

يتبع جدول رقم (1.6.2)
التوزيع النسبي لإجمالي القيمة المضافة حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021

القيمة: الدرهم

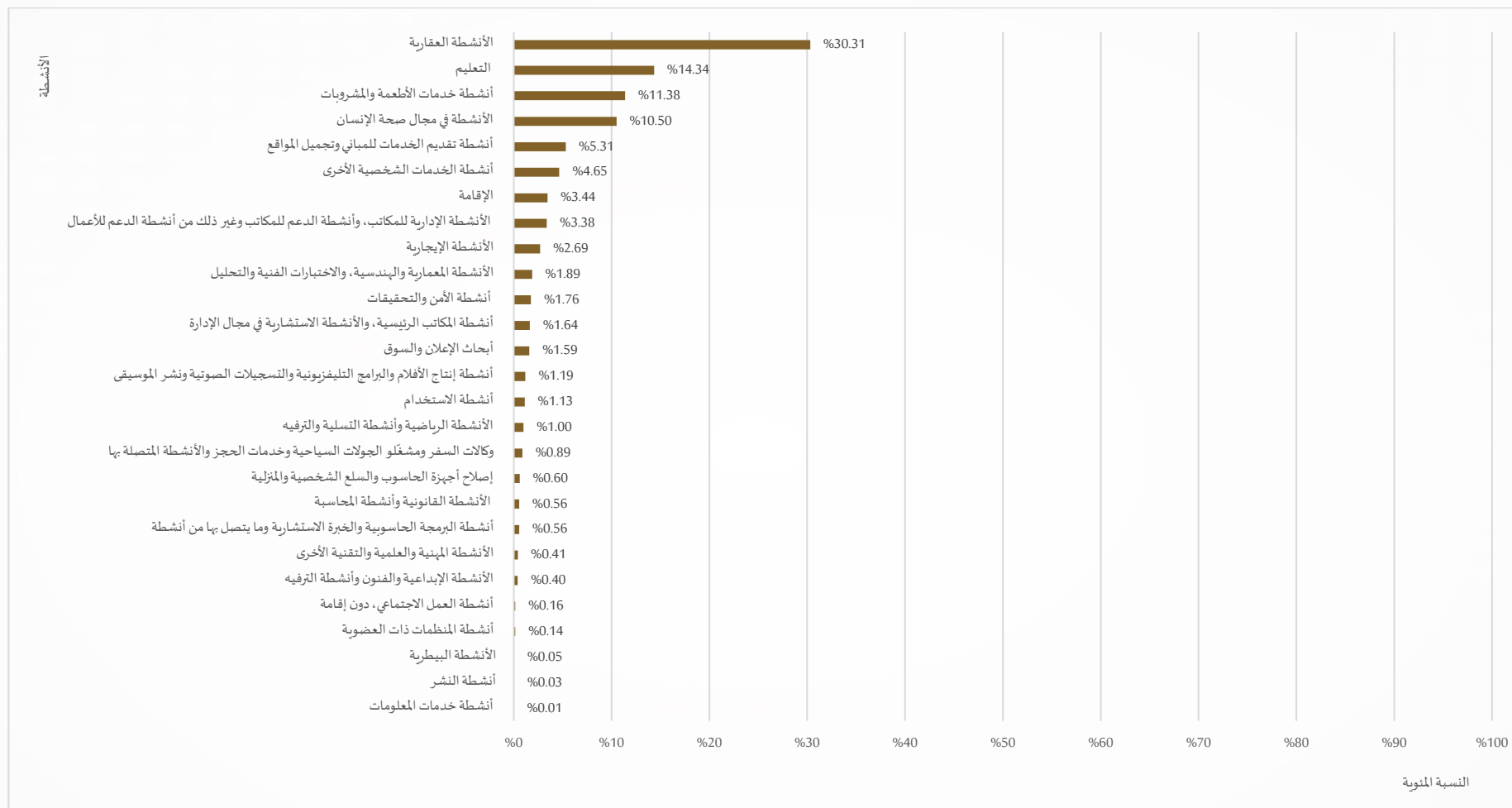
النسبة المئوية	القيمة المضافة	الأنشطة	رمز ISIC
%0.05	3,189,347	الأنشطة البيطرية	75
%2.69	182,312,923	الأنشطة الإيجارية	77
%1.13	76,410,600	أنشطة الاستخدام	78
%0.89	59,925,993	وكالات السفر ومشغلو الجولات السياحية وخدمات الحجز والأنشطة المتصلة بها	79
%1.76	119,116,719	أنشطة الأمن والتحقيقات	80
%5.31	359,473,596	أنشطة تقديم الخدمات للمباني وتجميل المواقع	81
%3.38	228,459,048	الأنشطة الإدارية للمكاتب، وأنشطة الدعم للمكاتب وغير ذلك من أنشطة الدعم للأعمال	82
%14.34	970,672,785	التعليم	85
%10.50	710,601,805	الأنشطة في مجال صحة الإنسان	86
%0.16	10,610,200	أنشطة العمل الاجتماعي، دون إقامة	88
%0.40	26,838,833	الأنشطة الإبداعية والفنون وأنشطة الترفيه	90
%1.00	67,497,239	الأنشطة الرياضية وأنشطة التسلية والترفيه	93
%0.14	9,757,133	أنشطة المنظمات ذات العضوية	94
%0.60	40,691,390	إصلاح أجهزة الحاسوب والسلع الشخصية والمنزلية	95
%4.65	314,634,832	أنشطة الخدمات الشخصية الأخرى	96
%100	6,767,971,788	المجموع ¹	

المصدر: مركز عجمان للإحصاء

¹ المجاميع قد لا تتطابق بسبب التقريب

شكل رقم (1.6.2)

التوزيع النسبي لإجمالي القيمة المضافة حسب أنشطة الخدمات في إمارة عجمان لعام 2021



المراجع

- دليل تدريب المسح الاقتصادي السنوي 2021 - مركز عجمان للإحصاء - 2021
- تقرير عن قطاع الخدمات في إمارة عجمان 2020 - مركز عجمان للإحصاء - 2021
<https://cutt.us/n7PJR>
- التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية التنقيح 4
https://unstats.un.org/unsd/publication/SeriesM/seriesm_4rev4a.pdf

المرفقات

استمارة المسح الاقتصادي لعام 2021



<p>Please fill in the following economic survey questionnaire.</p> <p>The Data will be strictly confidential according to the Amiri Decree NO: (6) 2017. Data will only be used for statistical purposes. Thank you in for your fruitful cooperation .</p> <p>Data will be collected for the financial year 2021, January 1st to 2021 December 31</p> <p>For Help and Information please call 80070</p>	<h3>المسح الاقتصادي 2022</h3> <h3>Economic Survey 2022</h3>	<p>يرجى استيفاء بيانات استمارة المسح الاقتصادي ، علماً بأنه سيتم التعامل مع البيانات بسرية تامة وفقاً للمرسوم الأميري رقم (6) لسنة 2017 ، وسوف تستخدم البيانات للأغراض الإحصائية فقط. شاكرين لكم سلفاً حسن تعاونكم معنا</p> <p>تستوفي البيانات عن الفترة المرجعية من 01/01/2021 الى 31/12/2021</p> <p>للمعلومات والمساعدة يرجى الاتصال على الرقم 80070</p>
---	---	--

Identification Information البيانات التعريفية

Establishment commercial name		الإسم التجاري للمنشأة
Establishment license Name		الاسم حسب الترخيص

Makani Number		رقم مكاني	Emirate:		الإمارة
Flat Number		رقم الشقة	City:		المدينة
Telephone Number		رقم الهاتف	Region		المنطقة/ الجي
P.O. Box		ص . ب	Street:		الشارع
E-Mail		البريد الإلكتروني	Bulding Name		اسم المبنى
Web Site		الموقع الإلكتروني	Building Number		رقم المبنى

For Office Use only لإستعمال المكتب

Supervisor		إسم المشرف	Establishment SN		مسلسل المنشأة في قاعدة البيانات
Auditor Name		اسم المدقق	Researcher Name		إسم الباحث
			Researcher Phone		رقم هاتف الباحث

01	Is there a license for the Establishment		هل يوجد ترخيص للمنشأة	01
	1 - Yes		1 - نعم	
	2 - No	Go to question 05	2 - لا	
	3 - Exempted	Go to question 06	3 - معفي	
02	Name of Licensing Authority :	.....	اسم جهة الـ	02
03	License No.:	.....	رقم الرخصة	03
04	Establishment Number (MOHRE ID)		رقم العمل (بطاقة المنشأة)	04
05	Establishment Status		حالة المنشأة	05
	1 - Working Continuously		1 - تعمل بشكل دائم	
	2 - Operating on a Seasonal Bases		2 - تعمل بشكل موسمي	
	3 - Under Equipping		3 - تحت التجهيز	
	4 - Non operating temporarily		4 - متوقفة بشكل مؤقت	
	5 - Totally Non-operating...(Stop Here)	(انتهت الاستثمار)	5 - متوقفة بشكل نهائي	
	6 - Supporting Unit...(Stop Here)	(انتهت الاستثمار)	6 - وحدة نشاط مساند	
06	Manager Name:	.....	اسم المدير المسؤول :	06
07	Main Economic Activity in Detail	.....	النشاط الاقتصادي الرئيسي بالتفصيل	07
08	Secondary Economic Activity	.....	النشاط الثانوي بالتفصيل	08
09	Date of Commencing the Activity:		تاريخ بدء مزاولة النشاط الحالي :	09
10	Number of actual work months During Last year		عدد شهور العمل الفعلية خلال السنة السابقة	10
11	Type of establishment		صفة المنشأة	11
	1 - Sole without Branches (Go to Question 13)	(انتقل الى سؤال 13)	1 - مفردة ليس لها فروع.....	
	2 - Headquarter with Branches (Go to Question 13)	(انتقل الى سؤال 13)	2 - مركز رئيسي له فروع.....	
	3 - branch with separate accounts		3 - فرع محلي يمسك حسابات مستقلة	
	4 - Branch without Separate Accounts		4 - فرع محلي لا يمسك حسابات مستقلة	
	5 - Foreign Establishment Branch		5 - فرع لشركة اجنبية	

12	Headquarter address	Headquarter name Emirate / Country Phone No Emai P.O.Box	عنوان المركز الرئيسي	12
13	Legal Entity	1 -Sole Proprietorship 2 - partnership company 3 Simple Partnership recommendation. 4 - Puplic joint stock company 5 - Private joint stock company 6 - Limited liability company 7 - Shared Limited Liability Co 8 - Branch of a Foreign Est 9 - Co-Operative Society 10 - Non-profit 12 - Government Co. 97 - Others (to be Stated):	الكيان القانوني	13
14	Authorized Capital (Nominal )	...../A	راس المال المسجل (الاسمي / المصرح به)	14
15	Paid capital by nationality	Value in (AED)	رأس المال المدفوع حسب الجنسية بالدرهم	15
	1	2	1	code
UAE Private sector			اماراتي قطاع خاص	1
UAE government sector			اماراتي حكومي	2
Gulf Cooperation Council (GCC)			دول مجلس التعاون الخليجي	3
Other Arab countries			دول عربية اخرى	4
Asian			اسيوي	5
Other countries			دول اخرى	6
Total			المجموع	99

16 Average Number of Employees *

متوسط عدد العاملين 16

16.1-Unpaid Employees (Owners, Members of the family and Trainees)

16.1-العاملون بدون أجور (أصحاب العمل، أفراد الأسرة، المتدربون)

Gender	المجموع	غير المواطنين	المواطنين	النوع	#
	Total	Non-Citizen	Citizen		
Male				ذكور	1
Female				إناث	2
Total				المجموع	99

16.2-Paid Employees (Administration,In production,Others)

16.2-العاملون برواتب أجور (في الإدارة ، في الإنتاج)

Gender	المجموع	غير المواطنين	المواطنين	النوع	#
	Total	Non-Citizen	Citizen		
Male				ذكور	3
Female				إناث	4
Total				المجموع	991

Average Number of Employees =Total Number of Employees at the end of every month * of the year divided by 12

* متوسط عدد العاملين = مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من السنة العالية مقسوما على 12

17 Wages , Salaries And Other Cash In Kind Benefits

الأجور والمزايا النقدية و العينية 17

Item	المبلغ بالدرهم Value in AED	البيان	الرقم S/N
Wages and salaries *		الرواتب والأجور النقدية *	1
Payments in Kind **		المزايا العينية **	2
Other benefits ***		المزايا الأخرى ***	3
Total		المجموع	99

* wages and salaries during the reference year include: Basic salary or wage, allowances,bonuses to the board of directors, premium and overtime in addition to,temporary employees wages.

* الرواتب والأجور النقدية تشمل: الراتب أو الأجر الأساسي والعلاوات والمكافآت ومكافأة اعضاء مجلس الادارة وأجور العمل الاضافي كما تشمل اجور العمال الموسميون والمؤقتون

** Payments in kind include: food, accommodation, transportation, and recreational and social services provided by the establishment to its employees.

** المزايا العينية: تشمل قيمة الطعام والسكن والملابس (ليس لأغراض العمل) والمواصلات والخدمات الاجتماعية والترفيهية، وتوفير حضانات لإبناء العاملين التي تقدمها المؤسسة للعاملين فيها.

*** Other benefits : Include Social Security Premiums , Medical Insurance ,Life Insurance , Woke Accidents Insurance Premiums , Allocation for food and Service Provisions .

*** المزايا الأخرى : تشمل أقساط التأمينات الاجتماعية والتقاعدية ، التأمين الصحي ، التأمين على الحياة ، التأمين ضد أصابات العمل ، ومخصصات مكافأة نهاية الخدمة عن سنة المسح .

18 - Administrative, operating and general expenses المصاريف التشغيلية والإدارية والعمومية

EXPENSES	القيمة بالدرهم Value in AED	المصاريف	#
Rental of buildings		إيجارات الأبنية	1
Communications, Postal, phone, internet and fax		اتصالات ، بريد ، هاتف ، إنترنت ، فاكس	2
Electricity and Water		الماء والكهرباء	3
Fuel, Gas and Oils		وقود ومحروقات وغاز	4
Maintenance and repair of machinery and equipment		صيانة وإصلاح الآلات والمعدات	5
Maintenance of buildings and construction		صيانة وإصلاح للأبنية والإنشاءات	6
Transport maintenance		صيانة وسائل النقل	7
Transportation, ware housing and storage service		خدمات النقل والتخزين والشحن	8
Rental Machinery and equipment		استئجار آلات ومعدات	9
Advertisements expenses		مصاريف دعابة وإعلان	10
Payments to sub-contractors		مدفوعات للمقاولين من الباطن	11
Interest expense		مصاريف الفوائد	12
Banking commission		عمولات بنكية	13
Auditor fees		تدقيق حسابات	14
Legal & judicial Expenses		مصروفات قانونية وقضائية	15
Official business travels		سفريات لمهام رسمية	16
Training Expenses		مصاريف تدريب	17
Research expenses and experiences		مصاريف أبحاث وتجارب	18
Chamber of Commerce subscriptions		اشتراكات الغرفة التجارية	19
Cleaning services		خدمات النظافة	20
Security Services		خدمات الحراسة	21
Sewerage expenses		الصرف الصحي	22
Depreciation of fixed assets		استهلاك الأصول الثابتة	23
Payments to sponsor and service agent		مدفوعات للكفيل ووكيل الخدمات	24
Civil Defense		الدفاع المدني	25
1. Others (specify)		1. أخرى (حدد)	26
		
Total		المجموع	99

19- Revenues of the main activity and the secondary during the Fiscal year الإيرادات من النشاط الرئيسي والثانوي خلال السنة المالية

Revenues is filled by the type of revenue that applicable to the establishment activiti يتم تعبئة الإيرادات بناء على نوع الإيرادات التي تنطبق على نشاط المنشأة

Type of Revenues	القيمة بالدرهم Value in AED	نوع الإيرادات	#
Sales of goods purchased for resale		مبيعات البضائع المشتراة بغرض إعادة البيع	01
Sales of manufactured goods		مبيعات البضائع المصنعة	02
Total revenue from contracting activities (Including Value of completed works as sub contract and main contractor)		الإيرادات من أنشطة المقاولات (تشمل أعمال المقاولات من الباطن وقيمة الأعمال المنجزة من المقاولات الرئيسية)	03
Revenues of services provided to others (including Accommodation, Restaurants activity , Office administrative ,Travel agency,Security,Professional, Health, Education and other services)		إيرادات الخدمات المقدمة للغير (تشمل خدمات الإقامة والمطاعم، الأنشطة الإدارية للمكاتب، الصحة، التعليم، وكالات السياحة، الأنشطة المهنية..... وأنشطة الخدمات الأخرى)	04
Passenger and Freight transportatio and storage revenue		الإيرادات من نقل الركاب والبضائع والتخزين	05
Rentals of Buildings, Transportation, Machineriess and equipments		إيجار مباني، وسائل نقل وآلات ومعدات	06
Mining, quarrying and Extraction of crude petroleum and natural gas		إيرادات من أنشطة التعدين والمحاجر واستخراج النفط والغاز	07
Interest and commission income		إيرادات الفوائد والعمولات المالية	08
Revenues of Insurance and Reinsurance (Include Insurance Agents' and Brokers' Commissions)		إيرادات التأمين وإعادة التأمين (تشمل عمولات وكلاء ووسطاء التأمين)	09
Gains (losses) on exchange and exchange differences		أرباح (خسائر) من فروقات وصرف العملات عملات اجنبية	10
Productions for self use		الإنتاج للاستخدام الذاتي	11
Gains (Loss) Sale of Fixed Assets		أرباح (خسائر) بيع الأصول الثابتة	12
Gains (Loss) from the disposal of shares		أرباح (خسائر) الأسهم	13
Other Operating Revenues (specify)		إيرادات تشغيلية أخرى (حدد)	14
Total		الإجمالي	99

20 - Inventories , Purchases raw material and goods - AED المخزون ومشتريات المواد الأولية والبضائع بالدرهم

1. Inventories of finished and semi - finished products (Manufacturing Activity)		1. مخزون منتجات تامة الصنع وتحت التشغيل (لإنتاج الصناعي)	
Opening inventory		مخزون بداية المدة	01
End of period stock		مخزون نهاية المدة	02

2. Inventories of Raw Material and other consumable material		2. مخزون المواد الأولية	
Start-up stock		مخزون بداية المدة	01
Purchases during the Year		المشتريات خلال السنة	02
End of period stock		مخزون نهاية المدة	03

3. Inventories of Purchasing Goods for resale		3. مخزون البضائع المشتراه بغرض إعادة البيع	
Start-up stock		مخزون بداية المدة	01
Purchases during the Year		المشتريات خلال السنة	02
End of period stock		مخزون نهاية المدة	03

21- الرسوم والضرائب على الإنتاج - بالدرهم 21-Taxes and fees on production-AED

رسوم وضرائب	القيمة Value	Fees and taxes
T1	T3	T1
رسوم جمركية		Customs fees/ import duties
رسوم ترخيص المؤسسة (دائرة التنمية الاقتصادية، البلديات، الوزارات،) (تسهيل)		Licensing fees (DED, municipality, ministries ...)
رسوم ترخيص مركبات		Vehicle license fees
طوابع رسمية		Official Stamps
رسوم وضرائب على الأيدي العاملة (تسهيل)		Fees and taxes on labor (Tasheel)
رسوم الإقامة على العاملين		Resident fees on labor
ضرائب أخرى (حدد).....		Other Taxes
المجموع		Total

22- ضريبة القيمة المضافة 22-Value Added Tax

1. هل المنشأة مسجلة في الهيئة الاتحادية للضرائب؟
 1 - Yes نعم
 2 - No(go to Next page) لا انتقل الى الصفحة التالية
 3 - Exempted (go to Next page) معفى انتقل الى الصفحة التالية

2. الرقم الضريبي للمنشأة
 Tax ID Number

3. قيمة ضريبة القيمة المضافة المدفوعة على المشتريات		3. قيمة ضريبة القيمة المضافة المدفوعة على المشتريات
4. VAT on sales		4. ضريبة القيمة المضافة على المبيعات
5. The Value paid to Federal Tax Authority		5. القيمة المحولة الى الهيئة الاتحادية للضرائب

6. هل المشتريات المسجلة من السلع والخدمات شاملة ضريبة القيمة المضافة؟
 1 - Yes نعم
 2 - No لا

7. هل المبيعات المسجلة من السلع والخدمات شاملة ضريبة القيمة المضافة؟
 1 - Yes نعم
 2 - No لا

23 - Non Financial Assets

23- الأصول غير المالية

(القيمة بالدرهم AED)

Fixed Assets	صافي القيمة الدفترية نهاية الفترة * Net book Value at the End of the period	الإهلاك خلال السنة Depreciation of the year	الاستبعادات Omissions	الإضافات Additions	صافي القيمة الدفترية أول الفترة Net book value at the beginning of the period	الأصول ثابتة	#
	5	4	3	2	1		
Lands						أراضي	1
Buildings & Constructions						مباني وإنشاءات ومرافق	2
Vehicles						المركبات	3
Furniture and Fixtures						أثاث وأجهزة مكاتب	4
Equipment						آلات ومعدات	5
software						البرمجيات الجاهزة	6
Patents and Property						براءات الاختراع وحقوق الملكية الفكرية	7
Capital Work in progress WIP						أعمال رأسمالية تحت التنفيذ	8
Others						أصول أخرى	9
Total of Non Financial Assets						مجموع الأصول غير المالية	99

* Net book Value at the End of the period = Net book value at the beginning of the period + Additions -
Omissions - Depreciation of the year

* صافي القيمة الدفترية نهاية الفترة = صافي القيمة الدفترية أول الفترة + الإضافات - الاستبعادات - الإهلاك السنوي

24- Addresses of Branches & Non Independent units Enrolled in this Questionnaire

24- عناوين الفروع والوحدات غير المستقلة التي وردت بياناتها ضمن هذه الاستمارة

رقم هاتف Tel.No	المدنية City	الإمارة Emirate	عدد المشتغلين No.of Workers	النشاط الإقتصادي Economic Activity	رقم الرخصة License No	اسم الفرع / الوحدة Branch/ Unit Name

معلومات المدلي بالبيانات Respondent Data

Name		الإسم
Job Title		الوظيفة
Telephone		الهاتف
Mobile		الهاتف المتحرك
Email		البريد الإلكتروني